

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 26

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

## TURBINES HYDRAULIQUES

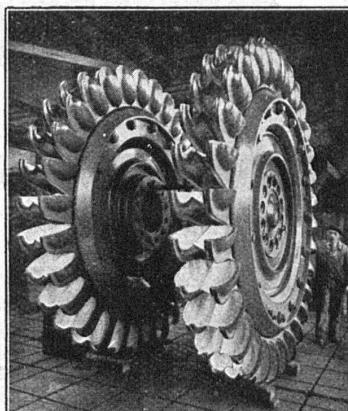
POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS



ROUES D'UN GROUPE

DE 55 600 CH

CHUTE 1304,5 MÈTRES



ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

**CHARMILLES - GENÈVE**

ED. AERNI-LEUCH BERNE

## PAPIERS

CALQUES  
MILLIMÉTRÉS  
HÉLIOGRAPHIQUES

**“La publicité seule vous fera connaître”**

**BREVETS d'INVENTION**

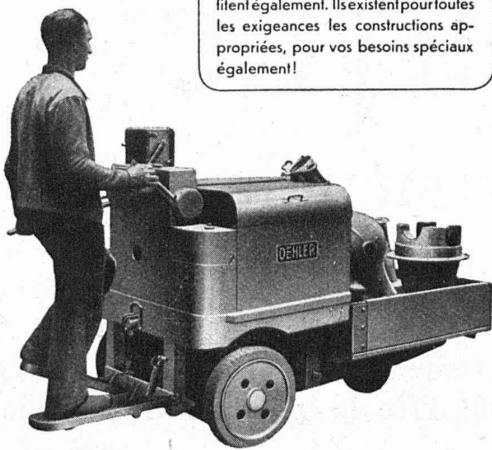
*la plus ancienne maison de Suisse :*

**Dériaz, Kirker & C<sup>ie</sup>**

Genève  
14 rue du Mont-Blanc

## CHARIOTS ELECTRIQUES

Non seulement les PTT et les CFF ont reconnu les avantages du chariot électrique; un grand nombre d'entreprises industrielles et commerciales en profitent également. Il existe pour toutes les exigences les constructions appropriées, pour vos besoins spéciaux également!



## OEHLER AARAU

USINES MÉTALLURGIQUES OEHLER & CIE. S. A.

Annexe

Commande automatique électrique

d'installations de chauffage de ventilation frigorifiques de conditionnement d'air de pompes

par Interrupteurs horaires Horloges à contacts Interrupteurs à distance Interrupteurs de pression Interrupteurs à flotteur Régulateurs de température Régulateurs d'humidité (humidostats) Vannes motorisées Vannes à électro Commandes motrices de clapets d'air

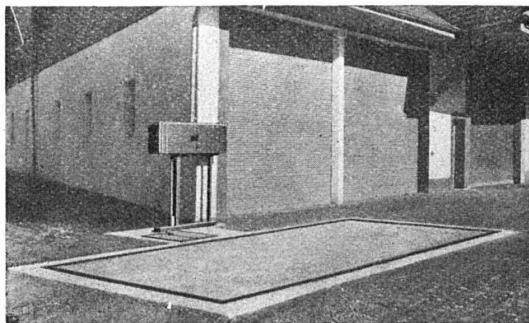
Demandez nos catalogues

**SAUTER**

Fabrique d'Appareils Électriques Fr. Sauter S. A. à Bâle

80 ANS

# GIROUD OLLEN



Poids public de 15 tonnes, pour chars et autocamions

## POIDS PUBLICS

en construction moderne

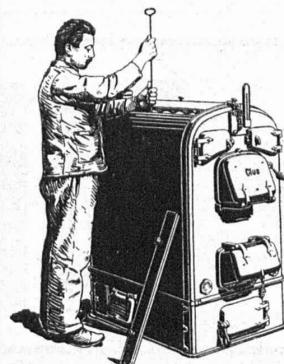
avec pont en béton armé de construction légère  
Système de leviers sans torsion  
Couteaux réglables et interchangeables brevetés  
En exécution éprouvée

FABRIQUE DE MACHINES S. A. LOUIS GIROUD, OLLEN

Représentant pour la Suisse romande :  
**SCHOLL FRÈRES, GENÈVE, Fabrique de balances**  
11046

CHAUFFAGES CENTRAUX  
tous systèmes

CHAUFFAGE PAR RAYONNEMENT  
système Critall  
VENTILATION  
POELEERIE-FUMISTERIE



**C. Boulaz & Cie.**

S. A.

St-Roch 21-23  
LAUSANNE  
Tél. 2 72 62

## EXPLOSIFS

TELSITES — CHEDDITES

Mèches  
Détonateurs  
amorces électriques  
Exploseurs

PETITPIERRE & GRISEL  
NEUCHATEL

# Baumgartner

& Cie S. A.

## PAPIERS

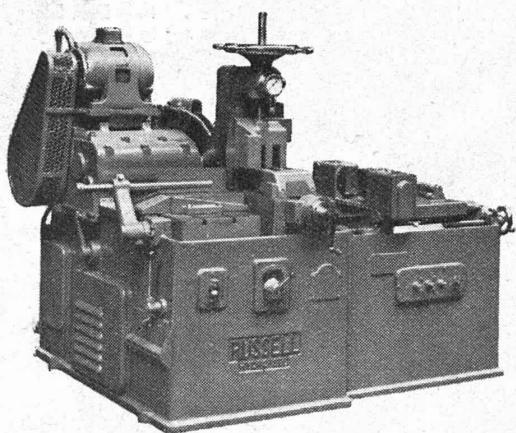
LAUSANNE ZURICH  
Tél. 2 45 82 Tél. 23 74 70

## Scies circulaires à métaux RUSSELL

avance et serrage hydraulique

Ø des scies 355-965 mm

la scie circulaire anglaise préférée

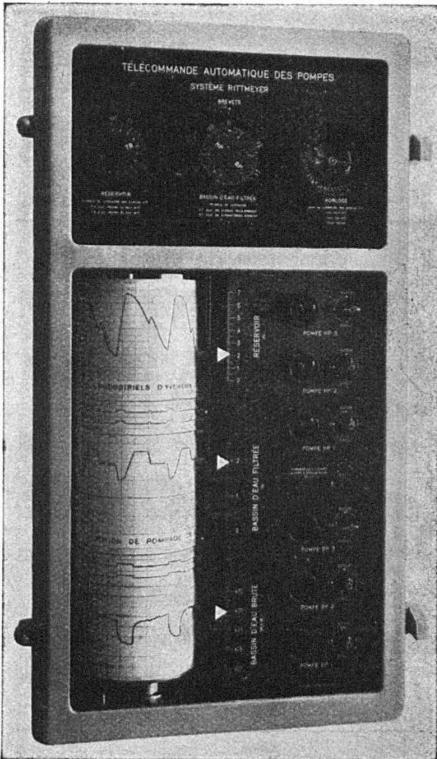


Représentant pour la Suisse :



*Walter Meier* **MACHINES-OUTILS**

Mühlebachstr. 11 ZURICH Tél. (051) 32 72 20



**FRANÇOIS RITTMAYER S.A. ZOUG**

**Metallum Pratteln SA.**  
*Pratteln*

étain pur, soudure d'étain  
métal antifriction, zinc, cuivre,  
cuivre phosphoreux, nickel,  
plomb, antimoine, cadmium  
en baguettes et en anodes,  
anodes de nickel etc.

**FILS**  
**Cossenay** *et* **CORDES**  
*en aluminium et en aldrey*  
**CABLES SOUS PLOMB**  
*pour courant fort et faible*  
S. A. des Câbleries et Tréfileries  
Cossenay-Gare

*Eléments redresseurs  
au cuivre-oxyde de cuivre*

**VALVOX**

Demandez notre prospectus

**HOFRELA** S.A.  
GRENCHEN  
Tél. (065) 8 52 61

# Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

## GAMSITE et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

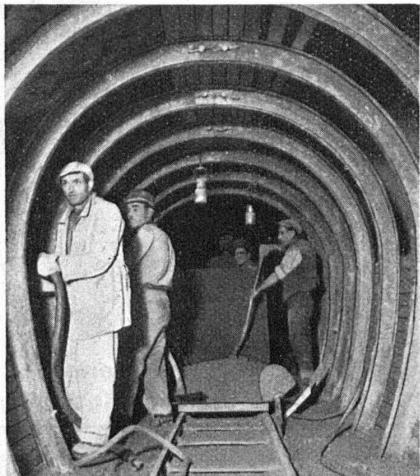
Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines  
Nitropentaérythrite, Cordeau détonant

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : 3.11.81 Brigue  
3.11.82



ENTREPRISE GÉNÉRALE  
DE TRAVAUX PUBLICS

## R. BELLORINI FILS

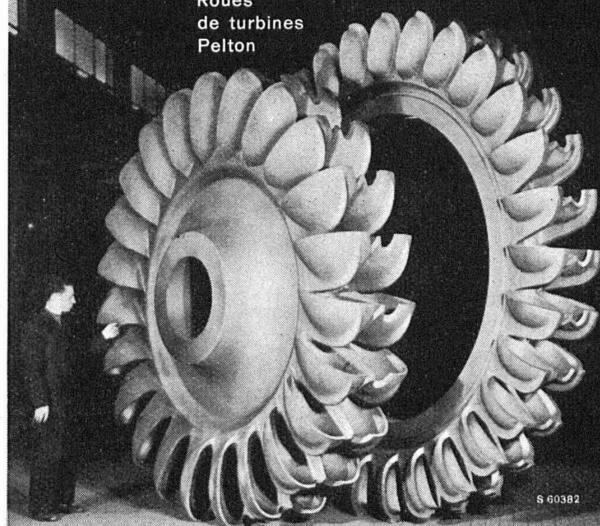
Fondée en 1890

Terrassements - Ponts - Tunnels - Sondages  
Mines - Injections - Gunite  
Bâtiments industriels

Lausanne Ch. de Bellevue 27 Tél. 48298

# Aacier coulé électrique +GF+

Roues  
de turbines  
Pelton



S 60382

Société Anonyme des Acieries  
ci-devant Georges Fischer, Schaffhouse (Suisse)

Téléphone (053) 5 30 21 et 5 40 24

## Théodolite-Répétiteur WILD T1

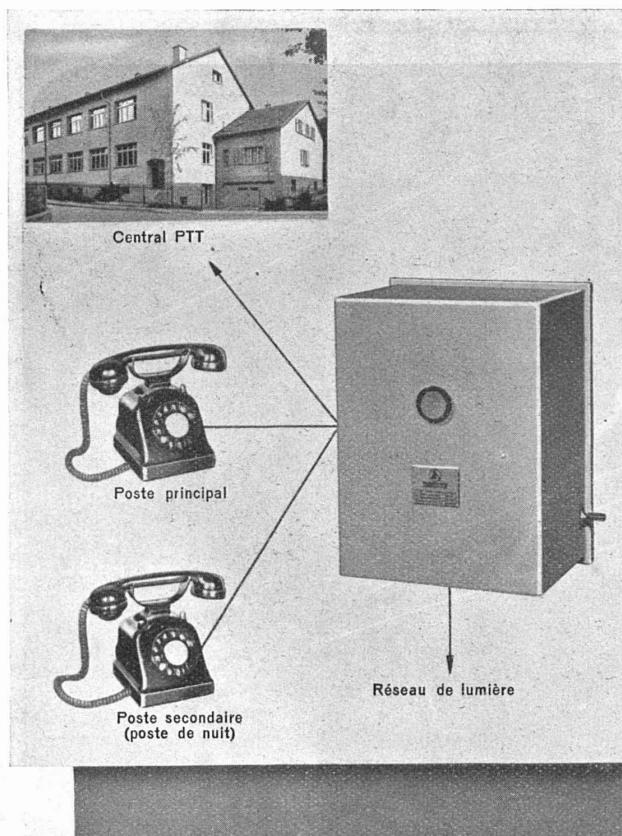
Précision 1/10 minute

Application :  
Tachéométrie  
Triangulation  
Travaux  
de construction  
Travaux souterrains



**WILD**  
HEERBRUGG

S. A. de Vente des  
Instruments de Géodésie  
Henri Wild, Heerbrugg



ALBISWERK  
ZURICH S.A.

## CENTRAL TÉLÉPHONIQUE ALBIS

Le nouveau central téléphonique pour une ligne externe et deux postes secondaires est tout spécialement destiné aux abonnés chez lesquels les deux appareils téléphoniques sont éloignés l'un de l'autre. Par exemple chez les ménages privés, médecins et petit commerces, tels que boulangeries, boucheries, magasins, restaurants, garages, maraîchers etc.

BUREAUX DE VENTE: PRODUITS ÉLECTROTECHNIQUES SIEMENS S.A., ZURICH, BERNE, LAUSANNE

## Poignées de jauge

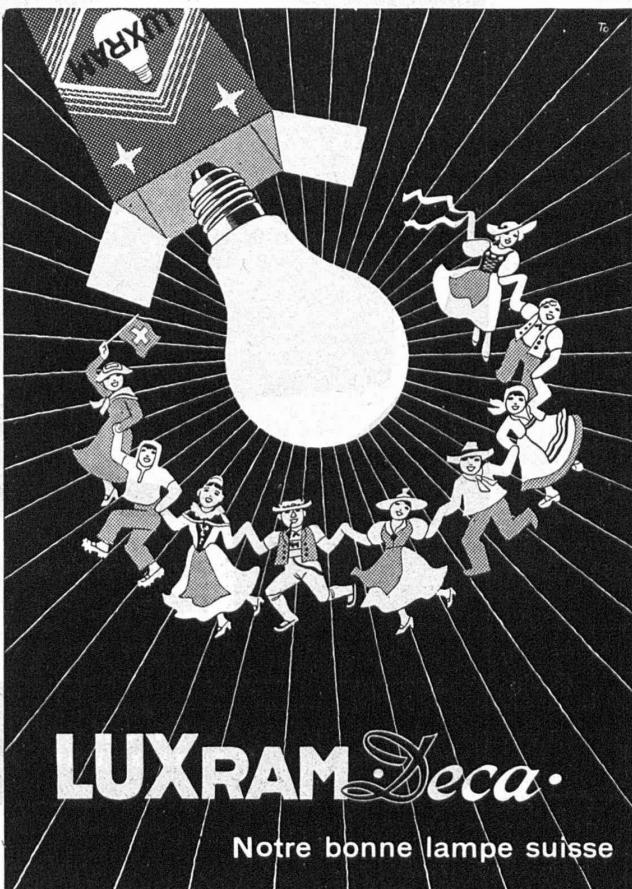
moulées en matière à la résine synthétique

MICAFIL



augmentent la précision de mesure  
en tant qu'isolants thermiques  
et économisent le métal

MICAFIL S.A. Zurich-Altstetten

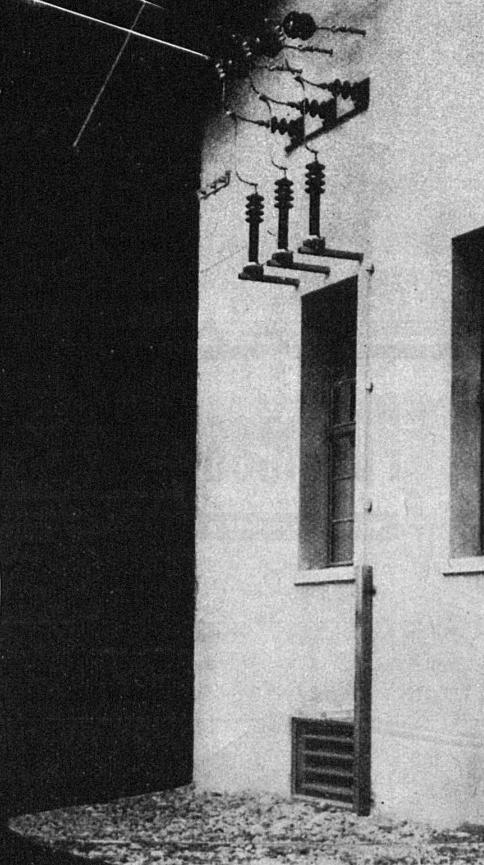
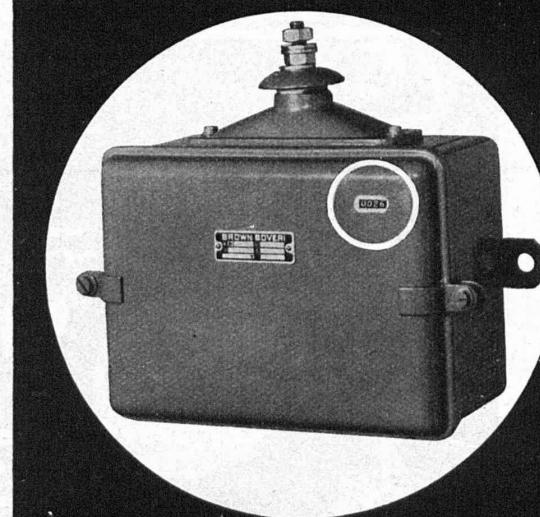


## PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS

**0026** décharges ont été enregistrées par le  
compteur d'amorçage

**0026** fois, le parafoudre à Résorbite  
a fonctionné en un an

**0026** fois, des détériorations ont été épargnées  
à cette installation



Protégez vos réseaux contre les surtensions et contrôlez  
l'efficacité de votre système de protection au moyen du  
compteur d'amorçages.

**S. A. BROWN, BOVERI & CIE, BADEN**  
BUREAUX TECHNIQUES A LAUSANNE, BADEN, BALE ET BERNE

**BROWN  
BOVERI**